

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 495	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.495
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 04.12.2019 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу <b>“Дружеството”</b>), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 04.12.2019, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tzarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tzarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as <b>“the Company”</b>), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
<p>1. Г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пеца, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол</p>	<p>1. Mr. Petr Holakovsky attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomáš Pecka, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company's By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes</p>
<p>2. Г-н Виктор Любомиров Станчев</p>	<p>2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: <b>“Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”</b>.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: <b>“The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company's Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”</b>.</p>
<p>По точка 16 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на</p>	<p><b>Under item 16 of the agenda:</b> Taking decision on selection of contractor within open public procurement procedure with subject <b>“Delivery of measuring appliances for</b></p>

<p>измервателна апаратура за диагностика и контрол на технически характеристики на енергийно оборудване и необходимия за функционирането ѝ стандартен софтуер“, реф. номер PPD 19-084.</p>	<p>diagnostics and control on technical characteristics of energetic equipment and standard software necessary for its functioning”, ref. number PPD 19-084.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че след проведена открита по вид процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на измервателна апаратура за диагностика и контрол на технически характеристики на енергийно оборудване и необходимия за функционирането ѝ стандартен софтуер“, реф. номер PPD 19-084, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-8386/12.11.2019 г. на Петър Холаковски - член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с което предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rally Manchev - legal counsel of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that following up held open procedure of public procurement awarding with subject "Delivery of measuring appliances for diagnostics and control on technical characteristics of energetic equipment and standard software necessary for its functioning", ref. number PPD 19-084, has received a letter, accompanied by a committee report, assigned by Order № CD-ORD-8386/12.11.2019 of Petr Holakovsky, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка <b>16</b> от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item <b>16</b> of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b>  На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и на основание чл. 22, ал. 1, т. 8 и чл. 108, т. 4 във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 1 от ЗОП, въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 02.12.2019 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:  1. С Решение № 19-084-1 от 02.10.2019 г. , възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Доставка на измервателна апаратура за диагностика и контрол на технически характеристики на енергетично оборудване и необходимия за</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b>  On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) and Art. 22, Para. 1, Item 8 and Art. 108, Item 4 in relation to Art. 110, Para. 1, Item 1 of the PPA, based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 02.12.2019 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances:  1. By Decision No. 19-084-1 dated 02.10.2019 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: “Delivery of measuring devices for diagnostic and control on characteristics of the energy equipment and a standard software necessary for its</p>

функционирането й стандартен софтуер“, и идентификационен (референтен) реф. № PPD 19-084.

2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1 089 000.00 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции:

Обособена позиция 1: „Доставка на мобилни специализирани системи за откриване на кабелни повреди и тестване на силови кабели – трифазно изпълнение“;

Обособена позиция 2: „Доставка на термовизионна камера с детектор (инфрачервен сензор) 1024 x 768 пиксела за заснемане на термограми при различни режими на работа на електрически съоръжения и инсталации в енергийни обекти“;

Обособена позиция 3: „Доставка на термовизионни камери с детектор (инфрачервен сензор) 320 x 240 пиксела за заснемане на термограми при различни режими на работа на електрически съоръжения в енергийни обекти“;

Обособена позиция 4: „Доставка на ултразвуков детектор на коронни и частични разряди при различни режими на работа на електрически съоръжения в енергийни обекти“;

Обособена позиция 5: „Доставка на товарно устройство за контрол и настройка на характеристики на релейни и цифрови защиты“;

Обособена позиция 6: „Доставка на уреди за трасиране и определяне местоположението на положени в земята кабели и метални проводни“.

3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 07.10.2019 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2019-0072, а на 07.10.2019 г. - и обявлението в Официален вестник на Европейски съюз под № 2019/S 193-470013.

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 11.11.2019 г.,

functioning“, and identification (referent) No. PPD 19-084.

2. The public procurement has an estimated value of BGN 1 089 000.00 VAT exclusive and its subject has been divided into detached lots:

Detached lot 1: Delivery of mobile specialized cable fault detection and power testing systems - three-phase implementation,

Detached lot 2: Delivery of thermal imaging camera with detector (infrared sensor) 1024 x 768 pixels for thermogram capture in different modes of operation of electrical facilities and installations in energy objects.

Detached lot 3: Delivery of thermal imaging camera with detector (infrared sensor) 320 x 240 pixels for thermogram capture in different modes of operation of electrical facilities and installations in energy objects.

Detached lot 4: Delivery of ultrasonic detector of corona and partial discharges at different modes of operation of electrical facilities in energy objects.

Detached lot 5: Delivery of load device for control and adjustment of relay and digital protection characteristics

Detached lot 6: Delivery of tracing and locating equipment for cables under the ground and metal wires

3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 07.10.2019 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2019-0072 and on 07.10.2019 the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2019/S 193-470013.

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 11.11.2019 the

възложителят е получил 6 (шест) броя опаковки, именувани като „оферти“ и 2 (два) броя опаковки, именувани като „допълнение/промяна на оферти“, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-13054/ 08.11.2019 г., в 09:24 часа, допълнена/променена с Допълнение/промяна на оферта (CD-DOC-13054) с вх. № CD-DOC-13163/11.11.2019 г., в 14:42 часа, от „МЕГЕР БЪЛГАРИЯ“ ЕООД. Участва за обособена позиция 1, обособена позиция 5, обособена позиция 6.

4.2. Вх. № CD-DOC-13056/ 08.11.2019 г., в 09:34 часа, допълнена/променена с Допълнение/промяна на оферта (CD-DOC-13056) с вх. № CD-DOC-13162/ 11.11.2019 г., в 14:41 часа, от „КМТ СЕРВИЗ“ ЕООД. Участва за обособена позиция 1, обособена позиция 5, обособена позиция 6.

4.3 № CD-DOC-13062/ 08.11.2019 г., в 11:46 часа от „ИНТЕРТЕСТ“ ООД. Участва за обособена позиция 5.

4.4. Вх. № CD-DOC-13129/ 11.11.2019 г., в 11:52 часа от „ГИГА ЕЛЕКТРОНИКС“ ЕООД. Участва за обособена позиция 6.

4.5. Вх. № CD-DOC-13185/ 11.11.2019 г., в 16:09 часа от „БИ ПАУЪР“ АД. Участва за обособена позиция 5.

4.6. Вх. вх. № CD-DOC-13186/ 11.11.2019 г., в 16:13 часа от „АСМ ДИАГНОСТИКА“ ООД. Участва за обособена позиция 1, обособена позиция 2, обособена позиция 3.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-8386/12.11.2019 г. на Петър Холаковски - член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 02.12.2019 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 02.12.2019 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка в профила на купувача,

Assignor has received 6 (six) offers and 2 (two) packages, named „changed/ additional of the offer“ registered as follow:

4.1. Inc. No CD-DOC-13054/ 08.11.2019 received at 09:24 h, changed/ additional of the offer (CD-DOC-13054) inc. No CD-DOC-13163/11.11.2019 at 14:42 from MEGER BULGARIA EOOD for participation for Detached lots 1, 5 and 6.

4.2. Inc. No CD-DOC-13056/ 08.11.2019 received at 09:34 h, changed/ additional of the offer (CD-DOC-13056) inc. No CD-DOC-13162/11.11.2019 at 14:41 from KMT SERVICE EOOD for participation for Detached lots 1, 5 and 6.

4.3. Inc. No CD-DOC-13062/08.11.2019 received at 11:46 h INTERTEST OOD for participation for Detached lot 5.

4.4. Inc. No CD-DOC-13129/11.11.2019 received at 11:52 h from GIGA ELEKTRONICS EOOD for participation for Detached lot 6.

4.5. Inc. No CD-DOC-13185/11.11.2019 received at 16:09 h from B POWER AD for participation for Detached lot 6.

4.6. Inc. No CD-DOC-13186/11.11.2019 received at 16: 13 h from ASM DIAGNOSTIKA OOD for participation for Detached lots 1, 2 and 3.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order № CD-ORD-8386/ 12.11.2019 of Petr Holakovsky, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement as the results of its activity have been presented in Report dated 02.12.2019;

7. On 02.12.2019 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement on the Buyer's profile

където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=133408&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

#### РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществена поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

За Обособена позиция 1:

1-во място: „МЕГЕР БЪЛГАРИЯ“ ЕООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 717 500 без ДДС;

2-ро място: „КМТ СЕРВИЗ“ ЕООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 719 800 без ДДС;

За Обособена позиция 2:

1-во място: „АСМ ДИАГНОСТИКА“ ООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 78 500 без ДДС;

За Обособена позиция 3:

1-во място: „АСМ ДИАГНОСТИКА“ ООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 37 230 без ДДС;

За Обособена позиция 5:

1-во място: „ИНТЕРТЕСТ“ ООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 148 500 без ДДС;

2-ро място: „МЕГЕР БЪЛГАРИЯ“ ЕООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 150 000 без ДДС;

За Обособена позиция 6:

1-во място: „КМТ СЕРВИЗ“ ЕООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 39 550 без ДДС.

where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=133408&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

#### DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public procurement which has been made in accordance with the announced criterion "the lowest price" under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

For Detached lot 1:

FIRST PLACE: MEGER BULGARIA EOOD with proposed total price in amount of BGN 717 500 VAT exclusive;

SECOND PLACE: KMT SERVICE EOOD with proposed total price in amount of BGN 719 800 VAT exclusive;

For Detached lot 2:

FIRST PLACE: ASM DIAGNOSTIKA OOD with proposed total price in amount of BGN 78 500 VAT exclusive;

For Detached lot 3:

FIRST PLACE: ASM DIAGNOSTIKA OOD with proposed total price in amount of BGN 37 230 VAT exclusive;

For Detached lot 5:

FIRST PLACE: INTERTEST OOD with proposed total price in amount of BGN 148 500 VAT exclusive;

SECOND PLACE: MEGER BULGARIA EOOD with proposed total price in amount of BGN 150 000 VAT exclusive;

For Detached lot 6:

FIRST PLACE: KMT SERVICE EOOD with proposed total price in amount of BGN 39 550 VAT exclusive;

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място за съответната обособена позиция участник, както следва:

За Обособена позиция 1:

„МЕГЕР БЪЛГАРИЯ“ ЕООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 717 500 без ДДС;

За Обособена позиция 2:

„АСМ ДИАГНОСТИКА“ ООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 78 500 без ДДС;

За Обособена позиция 3:

„АСМ ДИАГНОСТИКА“ ООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 37 230 без ДДС;

За Обособена позиция 5:

„ИНТЕРТЕСТ“ ООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 148 500 без ДДС;

За Обособена позиция 6:

„КМТ СЕРВИЗ“ ЕООД с предложената обща стойност за доставка в размер на 39 550 без ДДС;

III. С класирания на първо място участник за съответната обособена позиция да бъде сключен договор за обществена поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи писмен договор с участника, класиран на първо място, като подпише самостоятелно договора и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията и съпътстващите доклада документи, причини и мотиви, както следва:

За обособена позиция 1:

„АСМ ДИАГНОСТИКА“ ООД, оферта вх. № CD-DOC-13186/ 11.11.2019 г., на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП, поради представяне на оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, предвид изложените констатации, изводи и мотиви в Протокол № 2 и доклада от работата на комисията.

Представената оферта е и неподходяща, по смисъла на § 2, т. 25 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки.

За обособена позиция № 6:

1. „Мегер България“ ЕООД, оферта вх. №

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place, as follows:

For Detached lot 1:

MEGER BULGARIA EOOD with proposed total price in amount of BGN 717 500 VAT exclusive;

For Detached lot 2:

ASM DIAGNOSTIKA OOD with proposed total price in amount of BGN 78 500 VAT exclusive;

For Detached lot 3:

ASM DIAGNOSTIKA OOD with proposed total price in amount of BGN 37 230 VAT exclusive;

For Detached lot 5:

INTERTEST OOD with proposed total price in amount of BGN 148 500 VAT exclusive;

For Detached lot 6:

KMT SERVICE EOOD with proposed total price in amount of BGN 39 550 VAT exclusive;

III. A public procurement contract shall be concluded with the candidate ranked first place.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude a written contract with the candidate ranked first place, as signing individually the contract and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding a public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report and in the related documents drafted in the process of Commission's work:

For Detached lot 1:

ASM DIAGNOSTIKA OOD, offer Inc. No CD-DOC-13186/11.11.2019, on the ground of Art. 107, Item 2, letter "a" of the PPA, due to the submission an offer which does not meet the preliminary announced conditions of the public procurement, accordance with the findings, conclusions and motives set forth in Protocol No. 2 and the Report of the commission's work.

The received offer is "Unsuitable offer" within the meaning of § 2, item 25 of the Additional Provisions of the Public Procurement Act, as well.

For Detached lot 6:

1. MEGER BULGARIA EOOD, offer inc. No

<p>CD-DOC-13054/ 08.11.2019 г., допълнена/променена с Допълнение/промяна на оферта (CD-DOC-13054) с вх. № CD-DOC-13163/11.11.2019 г., на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП, поради представяне на оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, предвид изложените констатации, изводи и мотиви в Протокол № 2 и доклада от работата на комисията.</p> <p>Представената оферта е и неподходяща, по смисъла на § 2, т. 25 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки.</p> <p>2. „ГИГА ЕЛЕКТРОНИКС“ ЕООД, оферта вх. № CD-DOC-13129/ 11.11.2019 г., на основание чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП, поради представяне на оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, предвид изложените констатации, изводи и мотиви в Протокол № 2 и доклада от работата на комисията.</p> <p>Представената оферта е и неподходяща, по смисъла на § 2, т. 25 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки.</p> <p>VI. Прекратява, на основание чл. 110, ал. 1, т. 1 от ЗОП процедурата за възлагане на обществена поръчка за Обособена позиция 4, поради това, че не е подадена нито една оферта.</p> <p>Видно от т. 4 за обособената позиция не е подадена нито една оферта. Липсата на участници за обособена позиция 4 е пречка, която не позволява процедурата да бъде продължена.</p> <p>VII. Упълномощава Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, както и Силвия Стоянова, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VIII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова, в качеството ѝ на ръководител на отдел, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци</p>	<p>CD-DOC-13054/ 08.11.2019, changed/ additional of the offer (CD-DOC-13054) inc. No CD-DOC-13163/11.11.2019, on the ground of Art. 107, Item 2, letter “a” of the PPA, due to the submission an offer which does not meet the preliminary announced conditions of the public procurement, accordance with the findings, conclusions and motives set forth in Protocol No. 2 and the Report of the commission's work.</p> <p>The received offer is "Unsuitable offer" within the meaning of § 2, item 25 of the Additional Provisions of the Public Procurement Act, as well.</p> <p>2. GIGA ELEKTRONICS EOOD, offer inc. № CD-DOC-13129/ 11.11.2019, on the ground of Art. 107, Item 2, letter “a” of the PPA, due to the submission an offer which does not meet the preliminary announced conditions of the public procurement, accordance with the findings, conclusions and motives set forth in Protocol No. 2 and the Report of the commission's work.</p> <p>The received offer is "Unsuitable offer" within the meaning of § 2, item 25 of the Additional Provisions of the Public Procurement Act, as well.</p> <p>VI. Terminate the procedure for Detached lot 4 on the ground Art. 110, Para 1, item 1 of the PPA because no offer has been submitted.</p> <p>According to the item 4 no offer has been submitted for Detached lot 4. The lack of candidates for the Detached lot does not permit procedure to be continued.</p> <p>VII. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, as well as Silvia Stoyanova, to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VIII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Silvia Stoyanova, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and</p>
--	--

<p>съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Виктор Станчев и г-н Петър Холаковски, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка</b></p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Petr Holakovsky in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr. Tomáš Pecka</b></p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка <b>16</b> от Протокол № <b>495</b> на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 04.12.2019г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item <b>16</b> of Protocol No. <b>495</b> of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 04.12.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 от ЗОП

Румяна Христова/ Romyana Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB